

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 22. marts 1990

om indgåelse af konventionen mellem Forbundsrepublikken Tyskland og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og Republikken Østrig på den anden side, om samarbejde om forvaltning af vandressourcerne i Donau-bassinet

(90/160/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 130 S,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾,

under henvisning til resolution vedtaget af Rådet for De Europæiske Fællesskaber og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 19. oktober 1987 om videreførelse og gennemførelse af en politik og et handlingsprogram for De Europæiske Fællesskaber på miljøområdet (1987-1992) ⁽⁴⁾ og til De Europæiske Fællesskabers fjerde handlingsprogram på miljøområdet, der er knyttet som bilag til denne resolution, i det følgende benævnt »fjerde handlingsprogram«, og

ud fra følgende betragtninger:

Blandt de vigtigste foranstaltninger i det fjerde handlingsprogram, som er en videreførelse af de tidligere hand-

lingsprogrammer, er styring og kontrol med henblik på at forbedre vandkvaliteten og nedbringe forureningen;

det fjerde handlingsprogram fremhæver, at Fællesskabet og dets medlemsstater bør deltage aktivt i internationale foranstaltninger til beskyttelse af miljøet, og der lægges i denne forbindelse særlig vægt på bilaterale forbindelser med tredjelande;

et væsentligt punkt i konventionen mellem Forbundsrepublikken Tyskland og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og Republikken Østrig på den anden side om samarbejde om forvaltning af vandressourcerne i Donau-bassinet, som blev undertegnet i Regensburg den 1. december 1987, er oprettelsen af en stående komité for forvaltning af vandressourcerne, som udarbejder henstillinger til de kontraherende parter om foranstaltninger, der bør træffes for bl. a. at forbedre kvaliteten af vandressourcerne i Donau-bassinet, for så vidt som disse er omfattet af denne konvention;

femten direktiver, som er opført i bilaget til slutprotokollen til den pågældende konvention, er gældende for Donau-bassinet;

Fællesskabet bør godkende denne konvention for at opfylde en af Fællesskabets målsætninger for bevarelsen, beskyttelsen og forbedringen af kvaliteten af miljøet som fastsat i Den Europæiske Fælles Akt;

nævnte konvention blev undertegnet den 1. december 1987 på Fællesskabets vegne —

⁽¹⁾ EFT nr. C 98 af 19. 4. 1989, s. 10.

⁽²⁾ EFT nr. C 256 af 9. 10. 1989, s. 152.

⁽³⁾ EFT nr. C 298 af 27. 11. 1989, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. C 328 af 7. 12. 1987, s. 1.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Konventionen mellem Forbundsrepublikken Tyskland og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og Republikken Østrig på den anden side om samarbejde om forvaltning af vandressourcerne i Donau-bassinet godkendes herved på Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs vegne.

Teksten til konventionen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet for De Europæiske Fællesskaber deponerer på Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs

vegne godkendelsesinstrumentet som omhandlet i artikel 12 i konventionen. Da både Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Forbundsrepublikken Tyskland er parter i denne konvention, koordinerer deres respektive myndigheder deres tidsplaner, således at begge parters godkendelsesinstrumenter deponeres samtidig.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. marts 1990.

På Rådets vegne

P. FLYNN

Formand